Vol 5 No. 1232
(1) Wednesday August 2, 1911
Entered at Vancouver, B.C. P.O. as second class matter

Tairiku Nippo
THE CONTINENTAL DAILY NEWS

明治四十四年八月二日
第一千二百三十二號 (水曜日)
(加奈陀郵便認可)

大陸日報

THE Continental Daily News
PUBLISHED DAILY EXCEPT SUNDAY.
124 Gore Ave. Vancouver, B. C.
P. O. D. 1960, PHONES (3065 3024
PUBLISHED BY Yasushi Yamazaki
發行兼編輯人 山崎寧

本日着電

歐洲電報

◎歐洲危機再發 英獨佛の關係せる摩洛哥の危機が再び生せんとするの恐怖は本日歐羅巴の各市場を脅かしつゝあり、一般の財政家は獨佛間の交渉に於て獨逸が要求せる報償を佛國より拒絶されたる爲め其關係を斷絶すべしと觀測しつゝありて英國の市場は本日に至り水雷艇の演習が延期されたる爲非常に萎氣を示し居れり

◎造船工罷工 當地にて造船所の職工等再び同盟罷工を企て本日十萬人の罷工者を出し二十隻の汽船は數箇の大汽船と共に既に停留の危に逢ひ一般の海運に多大の損害を與ふべしと信ぜらる、然も罷工者等は能く秩序を保ち居れるも罷工遮約者の一群を海岸に出して埠頭の作業に從事せしめんとの計畫ある爲め之に對する紛擾は免かる能はざる可しと

◎西班牙の恐慌 衛衛牙内亂の恐れの爲め同國内の富豪及び紳士等は西班牙國内に避難しつゝありて其財産を搬出するに忙殺され居れり武爲に一般の財界は恐慌に襲はれんとしつゝあるが、斯く人民の恐怖を大ならしめたる原因は過般の革命に牛耳を執りたるカルボナリロスなる秘密結社が其背後に政治上に尙勢力を有し王黨最近の活躍に激怒して王黨の嫌疑ある者又は同情者とに論なく盧んに暴行を加ふるが爲めにして家屋を燒却され又は殺害に逢ひたるもの多し

◎避難者の瀕死 土耳古人の逆殺を恐れて避難せる二萬のモントネグロ人は今や飢餓の爲に死に瀕しつゝありとは本日當地のバルカン委員會の書記宛に送したる電報にして或る山腹に避難せる五百人の一團の如きは漸く木の葉を食して露命を保ちつゝありと報ぜらる

紐育

◎紐育の大將歡迎 今朝七時十五分特派員發 紐育にて

オタワ駐在總領事中村觀氏、華盛頓日本大使館附武官平賀海軍中佐は今二日着紐すべし、伯爵東郷大將は谷口中佐其他の隨員と共に多分明夕着紐さるべく、川崎造船所長松方幸次郎氏等も同行の筈なり、東郷大將の明夕着紐すればホテル、ニッカボッカーに一泊さるべく、若し又た明後日朝(四日)着紐せば直ちに華盛頓府に急行して同地に約一週間滯在の豫定なれども同地に於ける總ての歡迎日取は未定なり、併し當地(紐育)に於ては來る十三日に日本人一般の歡迎會を催し記念品の贈呈あるべく、十四日には紐育日本協會、萬國貴賓會、紐育平和協會等の催にて晩餐を饗するホテル、アスターに於て盛宴を開く筈なり

◎玖馬革命起る 玖馬政府に對する革命運動は七月末よりハバナ市外のレグラに於て爆發し、キレルモ、アセヴエド將軍を先頭として進軍しつゝあるが將軍はレグラを出發するに臨みて數書を發し大統領ゴメッズ氏の政治は腐敗し且馬鹿なる者にて愛國心を有する玖馬人は之を更張改造せざる可らず云々と述べ且つ氏はコメッズ氏に十五日間の猶豫を與へて其辭職を迫り居れるも其實行を見ざるに於て已むを得ず玖馬全島を灰燼たらしめんと傲語し居れり

◎州首相の樂觀 英國より歸途に在るビーシー州首相マクブライド氏は少非ニペッグに於て訪客に語りて曰く、九月に於る總選擧に際しビーシー州は保守黨員七名を出す可く加奈陀政府首相ローリエー氏が如何に州の人心を動かさんとするも却つて其强固を加へしむるのみにて同地方にては互惠案に反對なるのみならず元來ローリエー氏の政策に反對する者多云々

◎二オベ號沈沒 太西洋岸のクラークス港にて座礁せる加奈陀軍艦ニオベ號は其後救護船にて曳來りたるも破損の箇所意外に大にして排水卸筒も其効を奏せず次第に艦都より沈沒しつゝありて昨日午後は水面より僅かに十呎を現はせるのみなりしを以て本日は再び曳船を以て海岸に引上る筈なりと

◎萬國活版同盟會議 今年の萬國活版同盟會議は來る十四日より桑港に於て開催さるべく當地同盟會の代表委員ロバート、トッド氏及びジョージ、バートレー氏は本日參列の爲め出發せるが明年の同會議を晩市に開催せんとの意向あり强硬的態度を以て之れを提案すべしといふ

◎稅務大臣辭任說 稅務大臣テンプルマン氏はローリエ内閣を辭職し再び議會に臨む事無かる可しと云へるが氏は其舊選擧區たるコモックス、アトリンより自由黨の候補者として現はるゝ事無かるべきも明日を以て當地のペンダーホールに開催さる可き地方自由黨員の集會に出席すべしとの說ありて社會黨員も次週火曜日に總集會を催す筈なりと云へば當地にて三派の選擧競爭は多少の活氣を呈するなるべし

◎改選の結果は如何 九月二十一日加奈陀全般に行はるべき下院議員選擧の結果は如何、頗る興味ある問題といふべし、前改選の時、即ち一九〇八年度の改選は、

自由黨 百三十四名
保守黨 八十七名

の當選を得たるが其投票數は

自由黨 平方哩五萬三千三票
保守黨 平方哩五萬七千一票

にして下院に於ける各州選出議員の黨派別は左の如し

州名	自由	保守
オンタリオ	三六	五〇
クベック	五四	一一
ニウブランスウヰック	一	一
プリンス、エドワード、アイランド	三	二
マニトバ	二	一
ビーシー	九	五
サスカチエワン		八
アルバータ		一
ユーコン	一	〇
四		二

◎晩市と獨逸比較 目下ホテル、バンクーバー滯在中なるシービー會社の獨逸代理人たるヘンリー、ウエイル氏は昨日訪客に語りて曰く。我々獨逸人は常に我國内に於て最も進步的の市街を有するものと信じ居たるも晩市の發展情態を見るに及んでは其意見を變更せざる可らず如何んとなれば晩市の發展は實に伯林の夫れと比較す可きものにて伯林は過去十年間に於て實に二倍となれるものなり、予は以前各種の書籍や小冊子等にて聊か晩香坡なるものを解し居たるも此くの如き近世的なる美麗の都市なりとは信ぜざりき予は今に於て獨逸の資本家が何故にビーシー州に放資するを好み獨逸移民がビーシー州を選ぶかを了解せり、獨逸の資本が斯くの如くビーシー州に注入さるゝ事となりたるは最早動かす可からざる所にしてビーシー州の實地を目擊せる予としては當地方を以て最も有利なる場所なりと信ず、又晩香坡は其市の規模が偉大なるのみならず街路清潔にして秩序整頓し市外附近の景色又頗る佳なるものあり市民は海岸の景色を樂しむと共に僅少の距離に於て山岳の美觀をも領するを得るなり予は特に當市の公共的建築の美麗なるを感ぜるがシテーホールのみは更らに適當なる物を新築するの必要あるべし、左に右當地の市民は金錢に不自由なく公共の設備に要する市費を支出する事容易にして此國の何れの市街に比するも遙かに多額に上り目下繁晩中なり

◎晩市株式取引高 既往十二ケ月間に於て取引されたる晩市株式取引所の金額は前年に比し五倍の增加を示したるが此くの如き大激增を示せるは市の繁榮が鞏固なる基礎の上に置かれたるを證するものにてビーシー州に於る出資者をして安全の確信を抱かしむるに由れり、而して既往十二ケ月間に於て株券の交換數は九百六十三万一千三百〇三にして其價格は二百五十六万八千七百〇四弗、三六なるが之を前年度の交換數一百八十二万九千七百十六其價格六十七万三千八百四十二弗、六四に比すれば實ゑ五十割の增加を示せるなり

◎記念品の決定 ▲純銀製洋盃 東郷大將の來晩に際して在留民一般より贈呈すべき記念品に就ては委員會に於て純銀製手付洋盃と決定し昨夜都長會議に於て該品を決定したり、洋盃は緣の大きさ十一吋半、兩手をも加算すれば十八吋にして洋盃の高さ十吋、蓋四吋にて總計の高さ十四吋なり、之れに文字を彫刻して贈呈すべしといふ

◎昨日の各地漁況 昨日到着せる各地方の漁況は左の如し、

▲ベリングハム 一万五千尾
▲アナコーブ 九千尾、ハムバイ
▲キ鮭千四百七十七尾
▲エウンス、キャナリー 六百尾
▲晩香坡キャナリー 約七百尾
▲セント、モンゴー 三百五十尾
▲テラノヴア 今朝は一隻平均三十三尾、ハイボート百十八尾
▲スコッチ、カナデアン千一百尾
▲ガーブ、オブ、ジョージア 五百八十四尾(ボート三七隻)
▲イムペリアル 千四百尾
▲プランスウヰック 八百尾

◎エムプレス出帆 エムプレス、オブ、インデア號は今朝十一時當港出帆東洋に向ひたるがニウ、ウエストミンスター州監獄に在監中肺病に罹りたる橋脇秀吉ら友人知己の同情に依り同船にて歸國せり、上等船客二十名にして貨物は麥粉多量に搭載し行けりといふ

◎ジャパン號 は昨日午後多額の生糸其他の貨物及び船客を搭載して横濱出帆歸航の途に就きたるを以て當港入港は八月十三日なりと

◎鎌倉丸の入港 日本郵船鎌倉丸は本日ヴイクトリアに入港せる筈にて同船には女子高等師範に就學を執りし日本女學界に名ある藤田法學士の夫人井口あぐり女史ありと女史は新婚旅行を兼て母校スカレッジを訪んが爲めなりと

◎夏期講習會の現況 日本人メンジスト教會の英語夏期講習會は八月三十一日迄開催せらるゝ豫定にて今月一日頃より生徒數も增加して目下十六名ありとの事にて白人女教師もいと熱心に教授しつゝありといふ

◎日本庭園建設再出願 新西院コロンビヤ街の日の出事務所の德丸亮吉氏等が同市クインス、パーク内に日本流の庭園を造り喫茶店を設けんとの請願を同市會に提出せる事は既報の如くなるが其際庭園に日本櫻樹を植付くる事のみは許可せられたるも喫茶店を設くる件は却下され居たるが德丸氏等は斯くては最初の目的に違ふを以て再び喫茶店設置の件を七月卅一日の市會に出願せる爲め目下公園課にては其審議中なりと云ふ

◎勝岡氏のた目出度 カドバ街古本下宿屋に止宿せる山口縣人勝岡務太郎氏の妻女は今朝十時半男子を分娩し母子共に健全なりと

◎森平鎌太郎氏の歸朝 久しく地田旅館に在りて診察に從事せる米國醫學士森平鎌太郎氏は一身上の都合に依り來る八日當港出帆のモンテグル號にて妻子を伴ふて歸朝する事となれるが日本人メッジスト教會に於ては今夜八時より同教會内に同氏の爲めに特に新歸會を開催すべしといふ

◎高橋菊助氏の寄附 高橋菊助氏は加奈陀日本人會に今回金十弗を寄附せりと

◎昨夜の學務委員會 昨夜學務委員を開催して諸般の問題を協議したりといふ

◎革命軍の謀將來る メキシコ動ト敎會に於ては今夜八時より同敎會内に同氏の爲めに特に新歸會を開催すべしといふ

◎革命軍の謀將來る メキシコ動乱の大統領デエズに叛旗を翻せる革命軍の謀將シグナー、パーロン氏は今週ローサンゼルス市より來晩し目下繁晩中なり

◎併合討議 南晩香坡に於ては明日午後七時半よりユニバル、ホールに於て公會を開き晩市併合に關して討論すべしといふ

◎因幡丸の出帆 日本郵船因幡丸は昨朝十時シヤトル出帆歸航の途に就きしが英帝戴冠式に參列せる野村傳軍中佐及び波多野少佐、早稻田大學野球選手一行乘込み小麥粉二千五百五十七噸其他貨物を滿載しヴイクトリアよりは同胞船客十二名乘込みしたり

◎日本人メンジスト教會日曜學校講演 日曜學校講演にては六日(日曜)午後三時より圓角堂に於て岡田憲治氏に乞ふて講演會を開くべしと

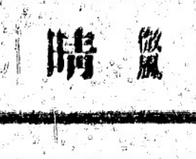
配達人急入用

但し自轉車に乘り得るもの希望者は本社に來談あれ

グロサリー 賣物
並に
外あつアルーム五ツ付
一、店のレントは口ハになる
一、場所はメーン街でに客一
一、切白人だから掛賣は一文も
一、リース十八ケ月
一、一ケ月の純利益百二十弗
乃至百五十弗は受合
一、現金五百弗、あとは月に
五十弗づゝ六ケ月の拂込み
右希望の方は本社内田編まで
御申込み相成度候

天氣豫報 (明日午後五時迄)

●本日正午寒暖計 六十四度



微風 晴

大陸片々

▼早稻田遠征先づ米人に勝ち次に英人に勝つ單に野球に止めず總て學術的競爭に勝の覺悟ある可し

▼英米仲裁條約愈調印に迫る筆に英獨の危機破裂せずして局面は英國の譲歩に展開せん英國萬歲

▼日本仲裁條約に參加せざるは必要を認ざる爲也追ては日英同盟又無用たらんと片々子は觀言す

▼平野地方の收穫記錄を破らんとす邦人の農業經營者數年來の失敗を償ひ是より發展の途に就ん

▼海地革命矢張大砲位は鳴らす但し人畜死傷御座無く候とあれば宛も兒戲耳須からく惡戲は可廢

▼乃木將軍伯林に入り不日歸朝入らん一派不歡迎連の顏色が見度し但し野蠻な待遇は御免を願

▼四國借款日露の交渉にて少しく色めく米獨如何に滿洲の優越權を得んと焦るも關屋が不卸

大陸日報社

大陸日報

世界的研究に基ける

日本太古史を讀む

（其四）

伊邪那美女神は火神を生み給ひしために崩御された、伊邪那岐命之と相見んとして黄泉國に追ひ往き給ひ「請ふ還り來ませ」と曰ふに女神は既に「黄泉竈食せり」と曰ひ然れども「先づ見さに黄泉神と相論はん、我を見給ふ事勿れ」と云ひ殿内に入りて久しく出でられざりしかば、男神は持給ね玉ひて髮に刺し玉へる櫛の男柱一つ取り闕きて火燭して入り見ます時に蛆たかり濃とろゝき流れ頭には大雷……（中略）……並せて八種の雷居りき、男神其不潔なるに驚きて逃げ歸ります時伊邪那美命は「吾に辱見せ給へり」と言ひ黄泉醜女を遣はして之を追はしめ玉へり云々

とは我古史の記す所で、單に一篇の神話として看過する時には何事も無きやうなれど、希臘羅典の神話にオルフエウスの黄泉國行きなるものありて、殆んど之と並行した思想から構成されてゐるのを見れば、太古の日本人と希臘羅典人種と同種族であつたと云ふ事が了解されるとは木村君の主張する所である、今オルフエウスの黄泉行きの神話に就て大要を紹介すればオルフエウス（アポローン神の子）は妻なるエウリヂケーが毒蛇に噛まれて死んだのを悲んで黄泉の國に行き之を伴ひ還らうとすると、黄泉大神も已むを得ず之を伴ひ遣る途すがら「決して後方を向きて妻を見る可らず」との條件にて之を許した、然しオルフエウスは妻が後方から來るる否やを氣遣ひ之を顧みたので、妻は其手を前に差し伸べて霧の如く闇黑の中に消え失せつゝ「運命の神妻を呼び回し玉ふさらばよ、オルフエウス」との響の響はさまざましく黄泉國の寂寞中にいとも微かにびゞき去れりと記してある、又伊邪那岐命は黄泉醜女に追はれオルフエウスはロメンデース（黄泉の女鬼）に追はれたと記されてある、即ち全体の神話に就て二書同一の思想を列擧すれば

△日本　△希臘羅馬

二神の愛情　夫婦の愛情

女神の崩御　同じく妻の死

黄泉國行き　黄泉國行き

（女神の黄泉神との相談）　（オルフエウスの黄泉神說得）

（暫時見る勿れの約）　（後方を見る勿れの命令）

破約　背命

不和絶縁　絶望

黄食竈食　黄泉國の林檎

黄泉國の不潔　同上

黄泉醜女　黄泉の女鬼

「よみ」の國　希臘語

右の内にて最も注意す可きは黄臘即ちヨミの國なる言葉は希臘語であると云ふ事で最も木村君の發見を有力ならしむるものである。

次に第五章に於ては伊邪那岐命の禊祓と希蠟及羅馬の禊祓及びアポローンの禊旅行の事を述べて又其思想の類似を擧げてある、而して日本の清淨潔白主義と禊祓習慣の儀式が何れも同一であつて伊邪那岐の命の禊旅行とアポローンの禊旅行とは同一思想であつて、日本語の「シコメキ」及び「キタナキ」は何れも希語であると論じてゐる

次に第六章に移つては天照大御神の御生誕より世界三分流治の事を說いてある、希臘神話にも之と同樣の思想がある、即ち天照大御神に代ふるにゼウス神を當つるときはすべてに於て類似の點を發見する。

又木村君が最も重要なる發見と考へてゐるのは神々の間に最も重要なる物として愛授された玉の緒「母由良通」なるものは希臘語であつて天位贈與の印、即ち家長權の贈與を意味するものであると云ふ一事である。

日本近信

●日露抗議は如何

我政府は四國借款契約第十六條の規定に係る優先權問題に關し最近清國外四國政府に一の抗議を提起したりと傳へらるゝが外務當局の言明する所に據れば政府は未だ何れの國に對しても抗議の手續を採りたる事なき旨該問題に關しては目下某國との間に或る交渉を進めつゝありと謂へり果して何れが事實なりやは容易に之を知る能はざるも今本社が或確なる筋より聞知せる所に依れば日露兩國政府は該問題に關し前月來種々協議の結果直接清國及び四國政府に抗議を提起するが如きは策の得たるものに非らざる而已ならず四國何れも直接政府の關係せざる事業なれば中には或は之を拒否すべきもの無しとも限らずその効力頗る疑はしき者あるを以て寧ろ日露兩國政府に於て四國中の同盟國に向つて夫々日露の利權に杆格するが如き虞ある條項を削除せしむるに如かずとなし先づ日本は佛國に對し露國は英國に向つて交渉を開始する事となり我栗野大使は目下佛國政府に對し專ら之が交渉を進め居れりといふ然るに一度び此等抗議の風說が各國に傳播せらるゝや各國資本家は該借款の前途を憂慮し公債應募を躊躇しつゝあり一方日露の主張に就ては英佛政府の夙にその合理なるを承認しつゝあるが如しといへば兩國政府に於ても此等の關係より今後必ずや何等か該契約文改更の手續を採るに至るべく尤も夫流ふは兩國より更に清米獨に交渉の必要もあり殆々尙幾多の時日を要すべき見込なるも結局日露の交渉は有利なる結果を收むるに至るべしと期待せらる

●樺太の紹介方法

樺太の開發は目下の急務にして又その利源も豐富なるに拘はらず餘り多く世の注意を惹かず且つ移住民の有志者も多く豫期の如くなる能はざるは種々の原因あるに相違なきも樺太紹介の方法に缺くる處あるは確にその一原因たるを以て拓殖局に於ては四十五年度の豫算に新たゝ經費を計上要求し同嶋紹介の方法を講ずる筈にてその方法に就て目下頻りに考究中なりと當局者は語れり

耳と目

公債の取引が連日空廻りのみ續いて、公定相場が立たんので、大藏省方面では、大分之に頭腦を痛め、中野理事長を喚び寄せて、何か警告を與へしとやら噂せられて居る▽農商務省の當局は案外平氣なもので、公債の取引が皆無になつたのは直取引禁止の影響だと論ずる人もある如うだが、少々見當が違つて居やしないかと思はれる、近頃の如うに株の高低が激しく、而かも日露戰爭後の所謂狂熱時代よりは取組高が多い今の時に誰れか動きの少い公債に目を奪れるものがあらう公債は世界的のもので電車の市有とは全く沒交渉たからネ、尤も這麼ことを言つたら當局者ばた目出度いと貶なされるのかも知れんと公債の取引出來申さずとは、風馬牛の態度を取つて居る▽大藏省の如うに焦つても仕方がないが、ノホンで濟まして居るのも、餘り褒めた話であるまいフ

◎日刊雜誌
◎鑵詰
◎化粧品
◎賣藥
◎陶器類
晚市バウエル街二六九
香村商店
P.O.Box 1072 Phone 2131 Vancouver, B. C.

▲新荷着▲
今回食料品一切日本より着荷仕候條何卒多少ゝ不拘御用命被下度候
晚香坡市バウエル街二五四
蛭子崎兄弟商會
電話二四一三 郵函一七〇三
今回新に二頭馬車を購入し從來よりも一層迅速丁寧御用に相應じ可申候間何卒倍舊の御引立を願上候
電話二四一三 鹽田運送業

▲開業廣告▲
小生事今回左記の場所に於て洗濯業開業仕候熟練なる職工により迅速丁寧に御用命に相應じ可申候間何卒陸續御用仰せ付られ度願上候
◎男女洋服洗濯◎色揚
◎きみぬき◎仕上
キン、洋服洗濯所
晚市メイン街九一二
店主 新谷太助

●御手輕料理
並にうどんそば仕出仕候
電話シモア四三六二R メイン街一一六
梅香

晚市バウエル街二四五 池田旅館二階
藤原寫眞館
「電話エル一五四〇」

◎◎◎◎廣告◎◎◎◎
南京料理
並みそば
電話「四〇四二」
杏花樓

内外食料品一切
日本大工道具一式
瀬戸物金物式
宇治銘茶各種
右確實廉價販賣仕候
晚香坡市バウエル街三三三
（電話二四三 郵函二〇四）神戸屋商店

通辯飜譯事務
英文學研究會
毎日曜自午後二時至午後三時
英語夜學校 月、水、木、金 自午後七時至九時半但各自に教授す
バウエル街二三五米山旅館内
米國文學士 駿田一二三

旭屋旅館
當館は萬事親切を旨とし各種勞働口の周旋瀛船瀛車切符の取次可仕候
バウエル街二七〇
郵函 一六九六 二〇六七
谷口熊太郎

高等内外御旅館相模屋
瀛車瀛船切符取扱
各種勞働口周旋
晚市アレキサンダー街三一三
館主 青木米吉
「電話」二一七五 郵函二六五

▲和洋食料品一切
▲陶器類
スキーナ河ポートエシングトン
岸本商店
郵函 三一

晚市ウエストミンスタ電鐵時間表
晚市より前五五〇、六五〇、七二〇、八〇〇、後十一時半まで半時間毎に發車
晚香坡行渡船三十分間毎に發船前六時二十分より後十二時まで
ウエストミンスターより前五〇〇

The Japan & Canada Trust Savings Co.,Ltd.
日加合同貯蓄株式會社
銀行事務 定期預金 當座預金 貯蓄預金 日貨兩替 日本送金 荷爲替 貸附 チェック引換
執務時間 午前九時ヨリ午後六時迄 土曜日午後九時迄
商事受托 運輸 運輸 依托販賣 加奈太パンクー 取締役 田村新吉
米穀 書籍 木材買附 バンクーバー市バウエル街
營業案内御入用の方には御一報次第御送呈可仕候
359 Powell Street, Vancouver, B. C.
Phone 128 P.O.D. 1848

●諸工事請負
バウエル街三四四
東洋諸會社
（電話二五五八）

水パイプ、流し取付け又は設計等すべて下水まわりの仕事は早くて極安く致しますから何卒御用仰付けられ度候
東ヘスティング街二三九
ダブリユ、エー、ブラウン
「電話 七七〇」
W. A. BROWN 239 Hastings St. City.

勞働口周旋 地所賣買
受負業 通辯
領事館諸願届書代筆
晚香坡市東カドバ街二〇八
電話 美七
立石角太郎

▲パンケーキ類
毎日新鮮なるパンを製造す
殊に日本人諸君を歡迎す
バウエル街三九五
デービン商店
F. G. DAVIN 395 Powell St.

The Yokohama Specie Bank Ltd.
P. O. Box 2634
415-429 Sansome St. San Francisco, Cal.
◎本店預金 定期六ヶ月以上三ヶ年以内 利息年四分五厘 金廿五圓以上
通知 期限無シ 利息年三分五厘
●預金者ノ御便宜ヲ計リ爲桑港支店ニ於テ横濱本店預金證書ヲ發行致候間直接當支店ヘ御申込相成度候
◎本邦送金 米貨五拾弗ハ邦貨壹圓ノ割合 金五圓以上
●最近便ヲ以テ本邦ヘ送金手續取扱可申候
◎支店預金 定期 六ヶ月年貳分 壹ケ年參分ノ割 金廿五弗以上
保護 引出自由（無利息） 五弗以上
●當店宛御送金ノ節ハ可相成桑港渡ノ銀行爲替手形又ハ郵便爲替券ヲ以テ御送附被成下度候
横濱正金銀行桑港支店

男子用 上等靴販賣
紳士靴並に勞働靴
極々取扱は親切、誠直にして且安しも驚値無し
東ヘスティングス街一二三
グットウィン靴店
GOODWIN SHOE CO.
123 Hastings St. E.

◎御飯めし
◎うどん◎そば
◎たぬき◎志津ぼく
◎志のだ
其他種々御好みに應じ調進仕候
バウエル街二六四
午前七時より朝飯の御用に應申候
電話 四三九八 万

THE CANADIAN NIPPON SUPPLY CO. LTD.
PHONE 839 VANCOUVER, B. C. P. O. BOX 2019
シーピー鐵道就働者募集
新設ギヤング（三十名ヨリ一百名マデ）貳拾組
既設ギヤング&セクション 增員
日給壹弗五拾五仙より壹弗七拾仙
シヨップ働キ 增員
一時間賃金十四仙半ヨリ十七仙
毎日十一時間働キ日曜休ミ無シ
右至急募集す
電話 八三九 郵函 二〇一九
晚香坡市バウエル街三三八
日加用達株式會社
晚香坡市バウエル街三六〇

○北方行
セトリアナ號 八月一日
カロソン號 每水曜午後九時
クインシライ號 木曜午後六、半
ダンスバー號 月曜午後六、半

コモックス號 火、木、前九、土後一
カウチャン號 月、金時、木、土、午後
ベルカーク號 火、金、午前九時
タータ號 月曜後一時、木前九時
○ナ、イモ行

バランバ、プリンニア各前九、十五
○アラスカ行
オリンセスメー 八月 日 後十二
○ビクトリア行

○ハウサウンド行
○アラスカ行
○ビクトリア行

○日本行着船豫定
鎌倉丸 八月二日
ヂマバン號 八月十三日
○日本行

○スラブストン行電車一時間每に發車前六時半より後十時半まで
○北晚香坡行渡船三十分間每に發船前六時二十分より後十二時まで
○シー、ピー、アール汽車出發時間

晚香坡の日本風呂
藥湯

○潮時（晚香坡の入口）
滿 干

廣告

豆腐屋開業
バエウル街福永事務所裏
畑中竹松
電話 二七三

▲時計附屬品及び修繕▲貴金屬寶石類 金銀細工

晩香坡市メイン街二〇二
松林本店
同バウエル街三〇一
同支店

Mark
ヴイクトリア クロス商標
防長米
ヴイクトリヤ、クロス商標の白米は晩市々場に於て販賣する純粹なる防長米にして毎月新荷着何れの日本食料品商店にも販賣す
晩香坡賣捌代理店
ガブリエル エッチ
マーキン 株式會社
晩市ワター街五〇
(電話三七九七)

◎貸金周旋◎各種集金◎勞働者口周旋
晩市バウエル街四五一
日本進達社
電話シーモア二四六三
◎土地賣買◎通辯代書◎詩文代作

▲西晩香坡
郵運は此のデストリクトに於けるエーカーレージの投資者を待てり三年の内には一英加につき五千弗の價格に騰らん、今日の價格は僅に一英加五百弗より二千弗迄なり、
北晩香坡ロンスデール街一二一及び西晩香坡ホリーバーン
ジョン アレキサンダー 商會

明治精米所
貸つき仕候
晩市西第一街七五八

▲開業廣告▲金物類 ブリキ細工
其他バイプ類取付及修繕
右は從來秋山ブリキ細工として加藤氏宅に於て御用命あり相應に居申候處四方諸君の御引立に依り業務益々擴張仕候に付今回更に共同して左記の所へ開店致し一層勉强仕り御求めに相應じ可申候間何卒倍舊の御用命あらん事を伏て奉願候
晩市バウエル街九熊表
秋山、關根

舊加奈陀興農會社の事業は當會社が繼承引續き經營仕候
本年山東三州一帶の農況は頗る良好に有之候
我農園附近に格安の農場賣り物二、三有之買入御希望の諸君は速に御問合せ次第詳細御報知申上候
賣地踏査御希望の方にはチードル停車場迄馬車にて御迎え御案内申上候
當會社に於て開墾播種等萬般の經營御依托に應じ可申候
當會社は四十馬力の瓦斯機關を使用し一日十五英加の開墾御引受け申候
日本殖産株式會社
加奈陀支社
取締役兼支配人 永谷武右衛門
B. NAGATANI
P. O. Box 16 Cheadle, Alta.

太平生命保險會社
東京市京橋區築地二丁目十五番地
晩市バウエル街二三五米山旅館内
本社代理店
取扱主任
阿部松之進
(電話三三四六 郵函一七五四)
御一報次第案内書送呈す

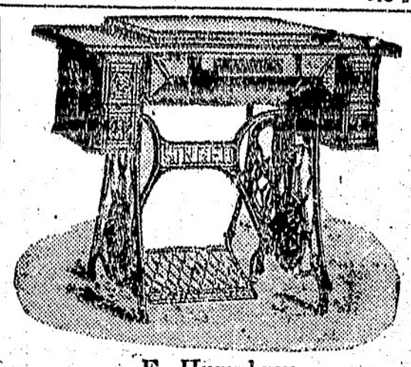
葬儀一切取扱
ウエストミンスター街六二〇
アームストロング グエドワード
葬儀社
Armstrong & Edwards.
620 Westminster Ave.
Phone 1330 Vancouver B C

弊店儀從來メーン街二〇二に於てメープルリーフ酒店名義にて營業仕居候處今回左記へ移轉且商號變更從來の通り營業仕候間倍舊の御愛顧あらんことを乞ふ
電話五壹五三 ケイストン酒店
Keyston Wine Co. 817 Granville St.

葬式一切取扱
ペンダー街三〇五
グリーンエン ドマークレー
葬儀社
GREENE & MERKLEY
Phone 340
305 Pender St. City

郵函 **二〇六二**
宿屋室内 清潔
和洋 **雜貨食料品**
晩香坡市東カドバ街一五一
紀の國屋
(電話六八三)

シンガー **裁縫機械販賣**
容易なる拂込ふて販賣仕候
一、針一切、一、蓄音機
並に各種裁縫機械修繕
晩市メーン街六〇八
代理人
エフ、ハンフレー
(電話 三四九九)



F. Humphrey
608 Main St.,

ノーザン流船會社 リアナ號出帆 廣告
スキーナ リバースイン レット ナースリバー
火曜日 エバンス オーフ
午後十時 出帆
最近 七月十八日
八月一日 出帆
荷客申込事務所
晩市カドバとワター街角
ノーザン流船會社

御婦人方は御覽なさい
當店では目下カーペット、カーテン其他家具、御婦人用品なんでも大安賣を致して居ります
十弗のカーペット……六弗七十五仙
一弗五十仙のカーテン……九十五仙
總毛の大ケット二弗七十五仙
三弗、四弗五十仙、五弗等
婦人洋服、コート類、帽子、コーセット、靴下何れも特別の大安賣
西ヘスティングス街二九、三一、三三、三五
ヂエムス スターク 商會
James Stark & Sons Ltd.

郵函 **郵函變更**
一八一一
アレキサンダー街四一〇
中村辰喜

▲美術雜貨食料品▲宿屋並勞働口周旋
右誠實懇切な營業仕候間同胞諸君御引立を奉希上候
ケンカンス市ガバーメント街
(郵函一〇二)(電話四二)
三宅喜之助
黑山德次郎

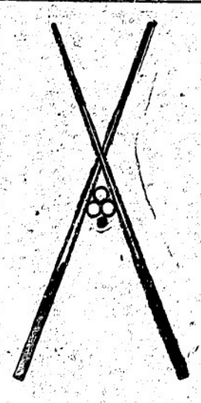
K. MIYAKE
P. O. Box 102
Duncans B. C.

○婦人子供 **衣服**
○**同附屬品**
○**ボンネット**
○**きれ地各種**
其他日本御婦人向きの品種々取揃へ有之候間御一覽の上多少に拘らず御買上げの程願上度候
舊ドイラスデール跡
ダアビッド
スペンサー
David Spencer & Co.
Hastings St., w. City

大勉強寫眞
メイン街二百二十八番
有門寫眞館
Y. ARIKADO STUDIO
228 Westminster Ave
Vancouver B. C.

電話 九〇五
醫 石原明之助
アレキサンダー街三五四
インキ注ぎなしで吸込み付萬年筆指にインキも付かず書宜い事無比代價は大小撰り取り二弗、二弗五十仙、三弗三弗五十仙、四弗五十仙
ヘスティング街三二五
タムソン **書籍店**

男女 **洋服裁縫**
バウエル街四一七
(電話三五七)
芦川助次郎



バウエル街二四三
高橋玉塲
高橋千太郎

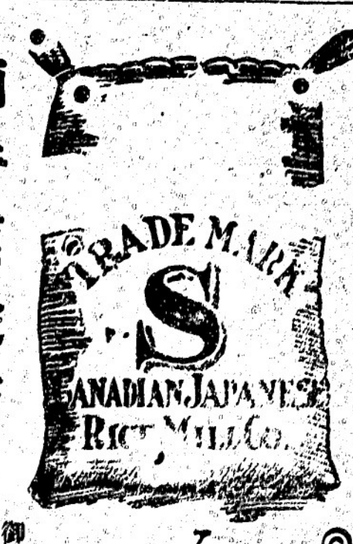
取扱可嘱 **理髮店**
◀ムールし貸▶
◀室内清潔▶
土地賣買代辯通事務書所
晩香坡バウエル街三〇九
電話 七八四四
中川床

◎**魚類一切**
◎**青物類**
◎**かまぼこ**
◎**鑵詰物** 其他
右精々勉强仕り候間多少ゑ不拘御用仰付け被下度願上候
田中六彌
電話五六六一

専門
めし、鯖すし
とろゝ、どんこ 其外なんでもある
小便横町 **千鳥**
(電話二六九九)

インデアン、リバー
パーク 人夫募集
日給 貳弗 外にオバータイムあり
晩市バウエル街二三五
米山石次郎

酒井精米所
酒井運送店
特主 酒井鶴之助
アレキサンダー街四一〇
◎中國上米卸小賣
◎貨搗き仕候
◎味噌醬油卸賣
日本米御買求めの「エス」印に御注意の上最寄の商店にて御買求め被下度御一報次第迅速御届け可申上候



酒井運送店
御用の節は電話三五六九又は三八二七にて被仰付度候

美味の日本米御望みの御方は「スター」印に御注意の上最寄の商店にて御買求め被下度候
晩香坡バウエル街二四九
日本精米所
特主 根來勝之助
醬油卸賣
電話二五四〇 郵函一八一四

土地家屋賣買
金錢貸借周旋
通辯代書事務
火災生命 **保險代理**
晩市バウエル街二四六
福永金三郎事務所
(電話二七三)
登記公證手續
諸工事請負
各種勞働周旋
事業賣買周旋

鮮魚 青物 鑵詰類
並にエキスプレスあり
新西院市池田洋食店向
城戸魚店

▲とうふ 外そば にすし
▲御料理
▲餅ちん搗き仕候
ニューウエストミンスター市
郵函四二四 **沖永由松**

精米所
ニューウエストミンスター市
三國商會
電話 三三八七八
郵函

土地家屋賣買
勞働口周旋
通辯飜譯
諸工事受負
契約及び凡て證書の作成
其他凡て白人に對する交渉
ニュウエストミンスター市
コロムビア街八三七番地
電話八六八 郵函四二四
日の出事務所

はり灸治
脚氣病灸點專門
ニューウエストミンスター市
コロムビア街八六三
ウエスタン洋食店二階
郵函 三一八
廣瀬博

我社は今般諸君の御便利を計らん爲イーパンに支部を設置致候間本社と同樣御用御仰付け被下度候

御多賀料理 並に鮓
新西院市コロムビア街三國商二階
松島鮓
電話 九三九

御手輕御料理
並おそば、うどん
ニューウエストミンスター市
ラメージ街八八四
菊水

御旅館
ニューウエストミンスター市
ラメージ街八八二
玉置旅館
882 Ramage St. New Westminster

なんでもある店
最廉價販賣
新西院市コロムビア街
成記、シンキー

▼ニウウエストミンスター市▲

特殊

俠客 國定忠次

「第廿六」 神田伯龍講演

惣右衛門は宋だ疑てをります、樣側から這ひ上ッて兩戸の所へ口を寄せ 忠「叔父さんオイ一寸開けて呉んねへなア、叔父さんよ」 惣右衛門は癇て居りましたが此聲に大に驚きまして 惣「何奴だ裏から來やアがッて、何所も這入る所はありやアしねへのに誰だ」と言ひながら一寸開けますと、忠次でございますから 惣「オ、忠次か、何んだッて此樣な所へ廻ッて來たんだ 忠「へー叔父さん、先刻から表戸を叩いて居ましたが起きないもんですから此方へ廻ッて來ました 惣「背後に居るのは誰だい 忠「へー此者朝比奈金太と言ひまして、私の朋友でございます 惣「マア此所へ這入れ」と早々圍爐裏に火を起しまして二人を奥所へ通れて參りまして 惣「忠次、手前此間中から何所へ行ッて居た 忠「エ動橋から高崎の方をブラ〳〵と遊んで居りましたので 惣「フーム愈よさうか 忠「へーさうです 惣「氣を注けろよ、此節は日光圓藏とかいふ人の藤鶏館破りをしたのはありや必定忠次の所爲に違ひないと、手先の衆は鵜の目鷹の目で此近邊を吟味して居る 忠「へー小耳は其樣なことは知りませんよ叔父さん 惣「愈よ知らぬか 忠「へーナットも存じません、併し叔父さん、大分に腹が空ッて居ますがね飯を食はしてに呉んなさいまし、此男も一所に 惣「ム、飯位は食うても宜い」と聽て湯を沸しまして飯相を二人に當がひますると、二人は食ひ始めました、其内に叔父の惣右衛門は表を開けまして家内の掃除をして居ります所へ、不圖這入って來ましたのは彼の同堂内の紋次と云ふ目明でございます 紋「惣右衛門どん宅ゐ居らつしやりますか」と言ひながら這入ッて來ると、廚下には忠次と金太が飯を食ッて居りますから紋次はハッと驚きました。

廣告

スターリング洋食店
晩市メイン街六二五
電話 七〇〇九
店主 長谷川金太郎
小生に御用の御方は何卒前記住所へ御尋ね被下度候

和洋雜貨食料品
●アイスクリーム
晩市ユーコン街とランスダウン街の角
西川商店

▲▲▲▲▲▲
内外食料品一切
下村商會
バウエル街二一四
電話三三九三

▶▶▶▶▶▶
特別大勉強
和洋雜貨食料品一切販賣
晩市バウエル街五六八
電話エル四二八一
鳴瀬商店

●豆腐屋移轉●
◎豆腐類柚々勉強仕るべく候
晩市メーン街大河原商店の裏
高橋清平
電話 八九八九

今回郡合上拙者經營の旅館全部を古賀大次郎氏に讓渡し候間郵便物は石川旅館内中嶋方に留置き預り道具は一切元の場所に据置き有之候且つ小生は左の所に住居仕り居候間御用の御方は左のアドレスゐて御照會相成度此段廣告仕候也
七月四日
1810 Cotton Drive, Vancouver
關根勇五郎

▲洋酒類一切
メープルリーフ酒店
電話 五一五三
Maple Liquor 817 Granville St

●リーミル及バルブミル人夫募集
日給 貳弗乃至貳弗五拾仙迄
仕事は年中休みなし
場所はオーション、フォールス
右御聚みの方は御申込ありたし
七月十五日
青木伊三郎
山下重太郎

▼新大賣出し▲
新分割農園地
一セクションあり
七英加ブロック十六口と五英加ブロック九十六口あり
フォートジョージ市のビジネス中心わ最近き農園地目下盛んに賣却中なる市内ロット割の地に接續せり、農園地はロット割の地とを比較對照せば二者に於ても始んど異らざれども農園地五英加ブロック一口はロット割二ロット（五百弗）と恰度同値也
我が農園地は最も有望にして最適言あり
安價と言ふも偽らざるを信ず
一英加につき
價格五十弗
七英加ブロックに付
現金五十弗
殘金毎月
十五弗宛
五英加ブロック付
現金五十弗
拾弗宛
手紙々以て御申込みの方には說明書贈呈可致候
晩市ダンレーグイ街一三九
電話「シーモア五三八三」
北川事務所
郵函九二七

●しるこ◎ぞうよ◎御飯◎看品々◎すし◎大福餅◎生そば◎まんぢう
其他御好よ應じます
バウエル街三五九
電話 三八二七
元梶本店跡
備後屋

●洗濯業
バウエル街二三〇
大倉洗濯所
事務所電話アール六九九五
工場 ランスダウン街一六〇
工場用 電話フェア 一一一

●壽し●めし
●天ぷら
●御手輕料理
晩香坡バウエル街二三五
五色湯向側
電話 一九三一
旭家

M. Furuya Co. Ltd.
Phone 1811　P. O. Box 2018
46 Hastings St., W.　Vancouver, B. C.
古屋商店
バンクーバー支店
西（スチング街四六）
郵函二〇二八…電話八二一

篠原劑
諸病根切り藥として有名なる篠原劑今回弊店にて取次申候間御用の程願上候
用法概用及び實驗報告書は御申越次第進呈仕べく候

南京御料理並そば
料理は市内一等の美味
蕎麥は充分ゐ材料精選
多人數宴會は特別勉强
東ベンダー街二三「二階」
場所は南京町停車場前
室内手廣にして最清潔
日本人諸君は常に歡迎
「電話八六五〇」
新樓
宴

●服地新柄澤山着荷●
晩香坡市メイン街二二五
田鍋洋服店

●迅速叮嚀本店特色●
同街同番地
高等西洋風呂床
だるま

●金員貸與
●代辯事務
●對白人交渉事件
例へば鐵道者くはソーミル
就働中負傷したる場合其の原因に依り一千五百弗までの損害賠償金を請求するを得其の他此の種の對白人交渉の依頼ゐ應ず
電話 三八八六
永尾事務所
パウエル街二四三
萬歲館第一號室

●日本郵船會社切符販賣
●横濱、神戸行切符販賣
（ヴィクトリヤ行切符付）
●鎌倉丸
八月十二日出帆
晩香坡宿屋組合
當旅館は室内清潔にて取扱叮嚀に御客樣の御便利を計り可申候
當旅館には玉突場の設けあり
大澤旅館主 大澤林之助
ヴィクトリア市フィスガード街五一六、五一八
「電話 九六四」

大小馬の賣物
ベンダー街大北鐵道館（南京町）
大北運送會社
電話 四〇五 六〇五

E. LIPSETT 68 Water St.
ィーリプセット
鮭網、ヘレン網、曳網、テント、帆木綿、漁具一切及び上等の革製又はラバーブーツ格安に賣捌申候
ワター街六八「電話二四三」

センチュリー旅館
クランブルック停車場前
植松龜吉
郵函一〇四 電話一一九

醫術獸醫
バウエル街四六九
醫師 岩下繁
（郵函八三七 電話六二七）

日本レコード
百三十餘種 歌之高書附
蓄音器 最新式製造
世界的 百枚 送料共 一弗
目錄差上ル
S. Yano
571 W 159th St
New York

御料理
バウエル街二二九ケー
日の出
電話九五四〇

日本人旅館
プリンスルパート六アベニュー
九ブロック 郵函八九四
三浦事 須賀丑藏

▲乾うどん卸小賣▼
晩香坡市ダフリン街一九七 郵函一七〇六
山崎製麵所
K. Yamasaki, 197 Dufferin St. Vancouver, B.C. P.O. Box 1706

自轉車販賣
修繕並に時間貸致します
メイン街五〇
E. E. SANSOM
150 Westminster Ave.

山口縣下特產
いりこ新着荷
和洋食料品
晩香坡市バウエル街三五〇
村上商店
（電話……二四七七）

Code Western Union
Cables Kinyu Sha.
PHONE. 2721　270 Powell St.
NIPPON KINYU SHA.
銀行事務
當座預金
貸附、手形引替
利子附貯金預金
定期預金
本社事務所は日本郵便支局事務所と接近し居れば日本送金等に最も便利なり
日本金融株式會社
頭取 エー、マキボーイ
重役 是永壽吉
主任 エー、ブイ、ガーデナー

P. O. Box 2043　Phone 2848
J. KORENAGA
15 Cordova St., E.
Vancouver, B. C.
日本製漁網漁具
各國產食塩各種
食料品回漕業土地賣買業
大阪商船切符販賣
晩香坡市東カドバ街一五
直輸出入委托販賣各食料品
商是永壽吉
電話 二六四八（自宅 二五九二）（郵函 二〇四三）

特別廣告

ゴールデンビーヤ
の諸君に歡迎さるゝは原料にジャマンハップスを用ひたる故味んで眼中に死斯の溜らぬ特色を有すればなり
日本人部一手賣捌人
晩市メイン街三三五
電話二四八八
田中虎三郎

寶石の佛像

（其十七）

黒潮生

予は日暮頃エキガヂル町からテンプル少佐の邸に歸つて來ると裏庭の垣の所で何か落膽をしてゐるらしい、人影が見ねたが、其内の一人は直に裏の蔭に隱して終つた、其殘つた方の奴は夫から家の内に這入つたが其は李良であつた予は家に入る前に何氣なく西側の庭園の方に廻つて見た、而して裏側の角まで行つて裏生の方に引返す時足の先に突當つた物がある何かと思つて拾ひ上げると一方に大きな八角形の塊のついた真鍮の火箸であつた、予は此時此大火箸を用ゐたらアシトンの頭蓋の傷のやうな工合の奇妙な痕を殘すとが出來ると考へた、而し暫らく草叢の中に拋擲つてあつた爲に別に血の痕などは殘つてはゐなかつた、予は之を手布に包んで人目にかゝらぬやう自分の室に持つて行つて後に探偵に見せてやらうと思つて衣嚢單筒の引出しに藏つて置いた。

其日の晩餐が濟んでから少佐は探偵と予に向つて彼の寶石の佛像の山來に就いて詳しい話をした、其大要を述ぶると左の通りである。

少佐は昨年中は殆んど支那の中央部で日を過した、少佐は昨年の春早く北京に着いてから令嬢と二人で西方に向つて旅行した、其目的は支那の古器物を買求むる爲であつて何處に行つても相當の價格を拂つて別に支那人と紛議を起す樣なともなく古い陶器や象牙などを手に入れたけれども別ふ之と云ふ程の珍らしい物も無かつた、六月頃になつて少佐は平安府に到着して各寺院などを見物してゐると町外れの小さい古寺に佛舍利があるので有名なのがあるとの事であつたから通辯を連れて參詣して見ると此寺には佛の遺物で最も貴重な寶物があるとの事であつた、少佐は好奇心に驅られて銅貨若干を寺の和尚に與へて之を一見すると小さな龕の中に收めた見事なる翡翠玉に彫刻した佛像であつた、其寶石の見事なのと細工の巧妙なとは古物好きな少佐をして魂を天外に飛ばしむるものであつた、寺の和尚も此品は佛舍利に次ぐ此等の大事な寶物であるから頗る鄭重に之を取扱つてゐた。

少佐は通辯をして其佛像を賣つて呉れないかと相合つて見たが、和尚は何か判らぬことを罵りながら直ぐに龕を閉ぢて終つて之を隱しながら直ぐに予等を寺から歸つて呉れと言出した、予は此時に金貨を澤山出して予の不完全な支那語で直樣の談判を試みたけれども和尚は何も支那語で何事か罵る計りで予に戶の外を指して歸れと迫るのであつた、少佐は爲に已むを得ず其寺から引揚げた。

夫から尚同地に滯在してゐる間に少佐は幾度も以前の交渉を繰回したが四回目になつて和尚は澤山の支那人を連て來て少佐に敵意を示し其後は市中を歩くとさへ危險になつたから少佐は遂に北京に歸つて夫から香港まで來た時同じく古器物を集めるとを商賣にしてゐるアシトンと云ふ男に出逢つた、アシトンは直ぐに少佐の嬢に愛情を捧げて其爲には少佐の命令を何事でも守る樣子を示した、少佐は此時自分と同じ趣味を有つてゐる者を婿として置けば其一生涯の事業を成功することが出來ると思つて此結婚に贊成の心があつた。

アシトンは少佐に向つて、彼は未だ平安府の寺に翡翠の佛像があると云ふ話を聞かなかつたが、若し其娘と結婚する事を許して呉れるならば如何にしても之を手に入れて少佐に渡さうと云出した、少佐は元より結婚の事には異存は無し又自分の手で如何とも仕樣の無い佛像の事である、年の若いアシトンに頼んだら手に入れる事が出來るかも知れぬと思つて此二件とも承諾することとなつた、而してアシトンが北京を經て平安府に向ふ數日前に少佐は娘と共に英國に向つて出發した。

少佐は英國に歸つてから娘に尋ねて始めて驚いた、娘はアシトンとの結婚を寧ばないのである、少佐はアシトンとの約束を說明し殆んど命令的にアシトン宛の手紙を書かせた、夫から半年餘り何の消息も無かつたが、二日前にアシトンが英國に歸つて來たとの電報を受取つた。

結婚の用意（九十三）

▲十一月生れ

（其七）

（十一月二十日から十二月二十日迄の間に生れた人）

◎此月生れの君は氣が變り易いけれども優しい快活な且つ穩和な性質であつて、餘り易い代りに又靜まり易い方である、又甚だ自由を尊び偏頗る議論を立てるかと思へば直ぐに他人に同化されるものである、然し小さいとに却つて心配する方であつて、未來の困難などを想像して無用の心配をする。

◎その行爲は非常に感情的で且つ神經過敏である、その爲に非常に他人に面倒をかけても關はず氣を焦つかと思へば又或る時は小兒の樣に樂しく遊ぶものである。

◎彼等は率直である代り他人と物事を共にする事が出來ない性質で非常に獨立を好むものである、又非常に節約をして金錢を蓄へる方であるが常に之を藏つて置く事は出來ない方である。

◎又非常に臆病な爲にその權利を主張する事が出來ない性質であるが、又不意とするとその臆病な點に打勝つて決して卑怯者では無いと云ふ事を現はすこともある。

◎その高慢心は容易く傷けらるゝものであつて、別に有りもしないことでも想像して自分が侮辱されたと思ふやうな事がある。

◎又その手先きの働らきが器用で辯舌に巧みな方である、而して美術や科學の或るものに趣味を持つ特に音樂が好きでコミック、オラ等の作者として秀づることがある

◎墓

（二）

嘲骨生

限しなく青靈を敷いた野原を屈りなりに『タウン』の方へ向つてゐる道端にヤスリやホーが亂暴に散らばつてヴァーレルから洩れた飲料水が黑い泌を道上に描いた、草のないのでか取分けボカ〳〵燕し熱い、それを挾んで向ひの野の中に日雀がチュン〳〵囀つてゐる、可愛らしい名も知らぬ紫の野花のそこ此處に咲き乱れ、黃いのはダンデー、ライヨンだ、強い健康を誇るやうに熱度に萎縮もしないでゐる。

「ライた茶一杯」

と粗末なカップを突き出した、ワゲンの下蔭で土に汚れた靴を投出し笑聲の間に飯を喰つて居る一群りの中からだ。

「ビスケットを一つ遣し給へ」

「己しにも序でに……」

頭の小さい男が、ビーッの灰汁で黑なつた指でそれを貰つた。

「僕は米飯を喰ふ」

「己れも飯の方がエ、飽きんから……」

「だが洋食も惡くはないそれに」

「折々なら眞實惡くないよ」

「ウンニャ、己れはこの前ホテルで皿洗をしたとき彼奴をウンと喰つて見た、あんげなもん己れの性に合はん」

と眞面目で我慢る、すると目の鋭い腕の大いアイは

「旨い〳〵とゐくら言つたつて喰つて見なければ虛言だ、立る立ると云つた墓も建てなければ駄目だ」

彼れが常時から何にか物忘れしたやうに始終頭にわだかまつた墓！生前心安くしたエスの墓の一件を思はず滑らした。

ポヲギーを馳つてレーモンドに行くらしい質朴な田舍女が二三人此方を見い〳〵過つた後に日乾びた砂煙がパッと起る。

「あれに一人好か女が居つたぞ」

「た生憎さま讓たつて駄目よ、物にならんから」

「ウンニャ藍色のスカートを着とつた女、實際好か女だ」

口をモク〳〵させて云ふとアイの方に向つて居た男は。

「だがそれは鬼角、アイ嫌慕、墓つて一体誰れのかネ？」

「それか？、汝は多分知らないだろう最早かれこれ二年にもなるが、此處で病死だエスゐ」

「全体何處のキャンプで？」

丁度エスの病死た時も平野の點々に小さい白桃色とポテートの花が咲く此頃だつた。

「あの屋根の光つて見へる、あすこのキャンプなんだ、第五番で」

とアイはそれを指した。

その時分はこの傍でも夜中になればカヨーの遠吠が闇の中で物凄く震へた。

驅け歩る記

（六）

松影生

ホラル、ワシントンの晩餐會で冷汗を流して、腹癒せいふ寸法でホテル横のグランド・スタンドから日本人の提灯行列に參加した、火の海、火の流れ、集まつた、繰込んだ、幾千の同胞、中には子供を抱いて加はる物好連もある、行列指揮官を先頭に大提灯の山車を中心點に前後に續く同胞の數は、恐らく四千を數へたろう、見物の日白人は沿道に聚集して、歡呼しで行列を送迎した、記者も昔しに歸つて野次隊に加つたが、

「君ー久し振ぢりないかね」

と突然、肩を叩く人がある、振返つて見ると、同窓の親友某氏であつた、やあーやあで堅く手を握る道々舊事を追懷して、た互に變つた現在の境遇を悲んだ、學校生活は人生の最も幸福な時代であつた一度足を現實社會に踏込んだが最後、舊の無邪氣な學生でない、友のエム君は、

「た互に亞米利加まで來て苦勞をしやうとは思はなかつた」

と言つた、僞らざる青年の告白である。

メイン街で再會を約して別れた、二三軒訪問してた世辭の交換をして、もう十二時過ぎといふのに驚いて、梁山伯の武田五郎の家に歸つた、余に取つては彼は盟友である、世間で何と批評しても關はない、彼は個し得らるゝ友である。

盤日は記者倶樂部の招待で引ぱり廻され、夜は八千代の歡迎會で盤擊をハリ上げ、祝盃、青盃、閑歌、黃瓦斯の連中と痛飲した天剛は立所で、翌朝の氣分の惡さと云つたら話しにならない、鈴木康三が訪問ねてくれて種々の不平談を聽た、日米評論の片山風雲に伴はれて賣發を濟まして記者は或る觀べ物があるので、四五の先輩を訪問した。

今回東鄕大將來晩に付き當地方在留本會員は晩香坡婦人會と合同にて歡迎致し度お付贊成の御御方はメイン街一二永嶺げん迄御申込彼下度候、追而未だ入會なき御方は此際奮つて御入會被下度候

在晩香坡

愛國婦人會

▲早稻田の野球仕合の時の景氣といつたらなかつたネ、毛唐共喰への勢で鼻端の黃嘴は心の中で皆んな嬉がつて居た（千里眼）▲食ふ事とか飲む事とかい、ふと無暗に出シヤ張る所謂プロミネント、パーソンが御座るげな（横目鏡）▲ワイ女に申上候、茶たちして勝利を祈られ候甲斐あつて敵手をして零敗せしめ申候、早稻田よい處に候魔風颯風そよ〳〵と吹く初夏の想出でゝ貴嬢の廊もさこそと同情申し上候（目白臺のミス）▲勝た〳〵僕の懷ろも隱で一すふ〳〵らんだ（十弗賭けた人）

◎シアトル行（直航）
ブリトリア號 毎後十一時半日曜除く
イロクオイス 火前十時日曜後十一半

◎同上（タコマ及び桑港行）
メキシコ丸 八月五日
マンチュリア號 八月二日

◎ノースアーム行
ダフイアンス號 毎日前九時十五分
インデ 月曜後五時

◎グレートノーザン同上
シアトル行 毎日前十時、後十二時半分、
午後三四五
後十一時半まで半時間毎發車
ウエストミンスターより前六〇〇
後十一時まで半時間毎發車

▲日曜日晩市より前七〇〇、九〇〇
○後十一時半まで半時間毎發車
ウエストミンスターより前六〇〇
後十一時まで半時間毎發車

内外科、眼科、
バウエル街二四二二階九十一號
醫士 野尻睦男
電話アール二〇二
梅毒注射藥六〇六號の注射療法を施行す

時計販賣並に修繕
晩市メーン街二二〇
米滿時計店

郵函 一五七一
電話五二四二バウエル街ピ二二九
地所賣買 佐伯事務所
SAIKI & Co.
P. O. Box 1571 Vancouver, B.C

内外科婦人科
仙臺醫學專門學校
醫學士 大家武夫
アレキサンダー街五色湯三階
「電話四三九五」「郵函一六二四」

米國醫學士
内外齒科 森平鎌太郎
バウエル街二四五池田旅館内一二號室
（電話アール一三六一）

土地家屋賣買
金員貸借周旋 勞働口周旋
傷病保險
晩市バウエル街三六七
日本東北社
佐藤九十九
淺尾貞三郎
電話 二三五七

加奈太唯一、確實にして有益なる傷病保險
詳細は勸誘員に就き聞合はされたし
ウエスターン、ライフ、エンド、アクシデント保險會社
日本人代理 植田文治郎

◎梅毒新治療法
第三期梅毒と雖も一回の注射で根治白人病院に於て實施す
晩市バウエル街二三一
電話エル六九九五 蒲原石雄

内務省免許産婆
助産の御依頼お應じ申候
バウエル街三（二階二號室）
大澤〳〵とゐ
「電話エル七三〇五」

驅け歩る記

（六）

松影生

ホラル、ワシントンの晩餐會で冷汗を流して、腹癒せいふ寸法でホテル横のグランド・スタンドから日本人の提灯行列に參加した、火の海、火の流れ、集まつた、繰込んだ、幾千の同胞、中には子供を抱いて加はる物好連もある、行列指揮官を先頭に大提灯の山車を中心點に前後に續く同胞の數は、恐らく四千を數へたろう、見物の日白人は沿道に聚集して、歡呼しで行列を送迎した、記者も昔しに歸つて野次隊に加つたが、

「君ー久し振ぢりないかね」

と突然、肩を叩く人がある、振返つて見ると、同窓の親友某氏であつた、やあーやあで堅く手を握る道々舊事を追懷して、た互に變つた現在の境遇を悲んだ、學校生活は人生の最も幸福な時代であつた一度足を現實社會に踏込んだが最後、舊の無邪氣な學生でない、友のエム君は、

「た互に亞米利加まで來て苦勞をしやうとは思はなかつた」

と言つた、僞らざる青年の告白である。

メイン街で再會を約して別れた、二三軒訪問してた世辭の交換をして、もう十二時過ぎといふのに驚いて、梁山伯の武田五郎の家に歸つた、余に取つては彼は盟友である、世間で何と批評しても關はない、彼は個し得らるゝ友である。

盤日は記者倶樂部の招待で引ぱり廻され、夜は八千代の歡迎會で盤擊をハリ上げ、祝盃、青盃、閑歌、黃瓦斯の連中と痛飲した天剛は立所で、翌朝の氣分の惡さと云つたら話しにならない、鈴木康三が訪問ねてくれて種々の不平談を聽た、日米評論の片山風雲に伴はれて賣發を濟まして記者は或る觀べ物があるので、四五の先輩を訪問した。

今回東鄕大將來晩に付き當地方在留本會員は晩香坡婦人會と合同にて歡迎致し度お付贊成の御御方はメイン街一二永嶺げん迄御申込彼下度候、追而未だ入會なき御方は此際奮つて御入會被下度候

在晩香坡

愛國婦人會

ボート製造用材並に飾付ふ用る材木種々
今回新たよ鋸並に鉋据付け致居り申候
倉庫 市内リチャード街三三〇
デエー、ファイフ スミス商會
事務所 電話五六六九 電話一一九六

公益社
「電話七八四四」

何れの方面でもよろしいから土地を賣りたい方はこちらまでてがみか電話でたしらせください周旋いたします
晩香坡市バウエル街三〇七

御茶 各種
右澤山着荷仕候間御用命願上候
晩香坡市メーン街二二九
電話 三八二一 大河原商店
「郵函一七六四」

古物賣買新物一切商
バウエル街二三八
茅原古物店

土地賣買業
水原事務所
晩市バウエル街三六一番
電話一〇五六

ベスティングタウンサイド、南晩香坡、北晩香坡の地所賣渡希望せらるゝ方は大至急當事務所迄御來談ありたし

品質佳良
特別安價
メイン街二一八
新井洋服店

エキスプレス
晩香坡市バウエル街四六一
森野方
松林兼吉
電話二三四六

吳服及家具類一切
（直段種々）
日本人方の御來店を待つ
グランビル街五七五電話三四一
ゴールドン ドライスデル
Gordon Drysdale ltd
575 Granville St. City.

七福湯二階五、六號室
晩市バウエル街三百七十七番

土地賣買業
山田事務所
電話 九一四三
主任 山田昌則
M. Yamada
377 Powell St. Vancouver, B. C.

日本雜信

廣島便り（七月一日）

當社通信員報

●伊敷聯隊の演習　第四十五聯隊にては來る四日午後練兵場に於て格闘教練をなし五日午前六時兵營を發して重富街道を加治木に出で福山まで行軍をなし同地に一泊し六日早曉宿所を發して牧の原に聯隊の野外演習を試み引續き夜間演習に移り夜を徹して原町に戰ひ七日朝に至りて第三期檢閲に就て聯隊長の講評あり同日中に歸營の筈

●貨物線の增設　鹿兒嶋停車場構内に於て從來石炭を卸すに線路無かりしを以て不便を感せしが今回海岸の方面に二線を增設し重に石炭の卸用に充つべく同時に鶴江岬なる大林區製倉庫に至る一線を增設し杭木其他の積込みに便し又鹿兒嶋驛貨物素廠は狹隘の爲め雨天の節頗溢甚しきより之亦今回擴張增設する筈なり

●本縣水害復舊費　先日來の降雨にて縣下各地とも大なる損害はなきまでも多少道路橋梁等に破損せしものあり之れ等を集むれば稍や少なからざる額に達す可きを以て今回か遅くは次回の縣參事會に對し復舊費として豫備費支出を要求する事となる可しといふ

●本縣採用製茶器械　本年本縣の農事試驗場にて製茶揚研機と共に新たに携付たる製茶機械の中輕便乾燥器は高さ六尺奥行横幅一間位の周圍紙張りのものにて中を左右の層部に仕切り之れに勾配を附したる篩棒を架して約四十計りの乾燥棚を連ぶる組織にて工費は僅か十七八圓なれど下より入るゝ火力ふ依りて焦る事なく加之も迅速に乾燥し得られ同所の焙爐は二十四個あり間斷なく焙製せられ居るに拘はらず只だ右の乾燥器一個にて充分乾燥し得られ非常に輕便なるを証せられ同所の外縣下二三個所の製茶家にて同器の設備をなせしものも何れも時間と費用を省きて大に利益ありたりと此外今年同場に備付けたる粗揉捻器とも實用上効果少なからず他の製茶家も之れが設備をなして充分利益あるを認めたりといふ

大阪商船樂盡流船出帆廣告

めきしこ丸　八月五日　ヴイクトリア發日本各港マニラ經由香港行
しかご丸　八月十九日　ヴイクトリア發日本各港上海經由香港行

大阪商船株式會社タコマ支店
シー、ジー、ジョンソン商會
アール、ビー、リセット商會
荷客代理店　ヴアンクーヴア　ヴイクトリア

廣島屋旅館
英領加奈陀バンクーバー市アレキサンダー街二三〇
佐藤茂平
【電話一六一七郵函二〇二〇】

新荷着
最新スタイル　パナマハット
磁石
ベースボール用品一切
食料品一切
和洋雜貨
エキスプレス
瀬戸物。大工道具一切
晩香坡市バウエル街二二三
松宮商店
電話三五九七

めし
しし　仕出し
宮城野
バウエル街三六五
電話五三八四

和洋雜貨食料品
美術雜貨
食料品一切
並に宿屋勞働口周旋
英領加奈陀チメーナス
郵函二二五　電話七
岡田商店

●新刊小說類
●月刊雜誌
●併に和洋菓子販賣
バウエル街四七
電話六三六一
鈴木商店

衣類　電話一六〇
反物　日英商會
靴類　バウエル街二一八

御禮廣告

釋宗玄啟高岸又右衛門氏溺死仕候に付ては諸君より非常なる御同情を蒙り且多大の香典を辱ふし奉深謝候先は乍略儀以紙上御厚禮申上候

七月二十五日

金四拾弗　岡田喜代藏
金貳拾五弗宛　松本幸七　那須佐
源太田栄三
金貳拾弗　太田栄三郎
金拾弗　宮崎藤三郎
金五弗宛　溝邊兵市　森川安太郎
山崎久一
金四弗　多賀
金參弗宛　久木　黑田政次郎
金貳弗宛　寺家村作造　八木峰吉
上手霜　佐伯　霧野　立石常一
山家孝三　山家兵八　田
深見濃常七
金拾弗（梅本七治　三谷竹次郎
吸坂武次　土岐信次　清水助十
郎杉江庄作）
金壹弗五拾仙　木原良三
金壹弗宛　伊寫貴吉造　三鼓中
木村虎吉　千葉　新谷
桑岡宇一　大森熊吉　辻
榊山屋
勘六　山家信次郎　中村秀一
計金貳百五拾五弗〇五仙
合計參百五拾五弗拾五仙　所持金
內金貳百弗　葬式費一切
差引百貳拾四弗九拾仙
國元實父へ送金す

世話人
溝邊兵市　岡田喜代藏
山崎久一　宮崎藤三郎
太田栄三郎　松本幸七
宮崎藤三郎

和洋雜貨食料品
日本綿及び眞綿
磁器類いろ〳〵
江州澤庵
鉾蒲製造販賣
前川商會
電話三七二一郵函一〇四五
二階ふ貸ルームあり

開業廣告
西洋風呂理髮業
小生等今回前記の通り開業仕候切丁寧に御取扱申上候間何卒御引立の程奉願候
東ペンダー街六七
宇野林三
井手久太郎

會席御料理
並にめし
菊の家
メイン街二二八
電話三九九八
郵函九二七

食料品
及び雜貨
バウエル街一二六
池田十七吉

▲玉突場
▲理髮床
電話六九九五
バウエル街二二〇
馬場元輔

肉類
バウエル街二二八
ムーデー店

うどん　そば
御手輕
御料理
バウエル街二二三
山科亭
（電話二七七九）

●目錄は御申越次第進呈
●雜誌　各定期發行
新刊書籍
●賣藥
雜貨商
内田書籍店
（でんわ一五八）
S. UCHIDA
357 Powell St., City.

ビーヤ
CALGARY
OLYMPIA
PREIMIER
A. E. SUCKLING & CO.,
PHONE SEYMOUR 1872
P. O. BOX 1081
日本人部掛　榎本

AGENT
東合資會社酒店
主任　嶋田信一

食料品
卸小賣
晩香坡市バウエル街五四五（電話一六八）
東合資會社支店
主任　山下藤太郎
日本酒
ビーア並ニ洋酒類
晩市ダンレグヒー街一三一（電話六三三）
東合資會社酒店
主任　嶋田信一
追て日本酒二ギャロン瓶詰壹打以上の御注文は電話あて御用命次第即時配達可仕候
P.O.Box 787 Vancouver,B.C.

清水ハーモニカ
清水ハーモニカ
日興商會
電話一一〇六　郵函一〇六〇

新荷到着
流行新柄御好みの諸君は弊店へ來たれ
寺倉洋服店
並に洗濯仕揚げ直し物仕り候
晩香坡市ゴーア街百三十番
電話二〇四七
郵函八九九一

The Pacific Bottling Works Ltd.
FOOT GORE AVE. VANCOUVER, B. C.
日本人諸君は御便利の爲め代理人迄御注文被下度候
日本酒
廉價販賣
日本人部販賣主任
太平洋瓶詰會社
土田嘉次郎
【電話…三五六六…七八三】
【郵函…一六六五】
Rainier BEER
The choice of People who know.
Add to your storage of Life
Rainier Brewing & Malting Co. Seattle Wash.

ビーヤ
CALGARY
OLYMPIA
PREIMIER
A. E. SUCKLING & CO.,
PHONE SEYMOUR 1872
P. O. BOX 1081
日本人部掛　榎本

AGENT
東合資會社酒店
主任　嶋田信一

食料品
卸小賣
晩香坡市バウエル街五四五（電話一六八）
東合資會社支店
主任　山下藤太郎
日本酒
ビーア並ニ洋酒類
晩市ダンレグヒー街一三一（電話六三三）
東合資會社酒店
主任　嶋田信一
追て日本酒二ギャロン瓶詰壹打以上の御注文は電話あて御用命次第即時配達可仕候
P.O.Box 787 Vancouver,B.C.

清水ハーモニカ
清水ハーモニカ
日興商會
電話一一〇六　郵函一〇六〇

新荷到着
流行新柄御好みの諸君は弊店へ來たれ
寺倉洋服店
並に洗濯仕揚げ直し物仕り候
晩香坡市ゴーア街百三十番
電話二〇四七
郵函八九九一

The Pacific Bottling Works Ltd.
FOOT GORE AVE. VANCOUVER, B. C.
日本人諸君は御便利の爲め代理人迄御注文被下度候
日本酒
廉價販賣
日本人部販賣主任
太平洋瓶詰會社
土田嘉次郎
【電話…三五六六…七八三】
【郵函…一六六五】
Rainier BEER
The choice of People who know.
Add to your storage of Life
Rainier Brewing & Malting Co. Seattle Wash.

高玉突場
等理髮店
メイン街二二〇
吉本新次郎
日吉軒
森山靜男

漁船、ガスリン船其他一切の小舟製造致し候
スチブストン郵函二〇電話七
田中
中出造船所
Tanaka & Nakade
Boat Builder
P. O. Box 20 Steveston B. C.

和洋雜貨食料品
エキスプレス
晩香坡市バウエル街四五
郵函二〇五毛
電話三五
堀善商店

石碑、圍ひ石等の據附至極廉價に貴需に應じ候用材は當州產又は輸入石何れにても御好みに任せ候
晩市ウエストミンスター街と第十六街の角
チャンドラー
パターソン、エンド
（電話四六六三）
Patterson & Chandler

本紙定價
一ケ月　枚　五拾仙
六ケ月　貳拾五仙
一ケ年　參弗五拾仙
（廣告料）
臨時廣告
一行三日以內　拾仙
一行一週間同　貳拾仙
一ケ月一吋　參拾仙
三ケ月以內同　貳拾仙
六ケ月同　壹弗五拾仙
一ケ年一吋　壹弗仙
（郵送代用一割增但し一切前金の事）
特別廣告
一行一週間同　貳拾仙
一ケ月一吋　參弗仙
三ケ月以內同　壹弗五拾仙
六ケ月同　貳弗仙
一ケ年一吋　壹弗仙
（但し一面の特別廣告は普通の三倍）

和洋食料品一切
晩香坡市バウエル街四五七
電話二四五
郵函二三五
大屋商店

▲活版印刷所▼